

SZENE 18 • NUMMER 7

Telepon Anna

Dein Telefon klingelt: Anna. Sie lernt auch Indonesisch, denn sie hat eine neue Stelle in der Hauptstadt, nicht weit von dir. Sie will alles wissen: über deine Wohnung, die Stadt und die Nachbarn. Du beschreibst Budi: groß, braune Augen, lockige schwarze Haare ... Dann hältst du inne. Der Junge auf dem Foto.

150 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Fotos an der Wand

Indonesisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann am Telefon sagen, wie es mir geht, meine Wohnung und meine Stadt beschreiben und sagen, wie Menschen aussehen.

Anna = ■ Lena (Lukas) = O

Telepon kamu berbunyi. Anna, teman kamu dari Hamburg, menelepon.

- Halo! Apa kabar? Ayo bicara bahasa Indonesia! Sekarang saya juga belajar bahasa Indonesia!

○ Anna! Baik, terima kasih. Kenapa kamu belajar bahasa Indonesia?

■ Karena saya punya pekerjaan baru. Sekarang saya tinggal di Jakarta!

○ Di Jakarta? Tidak jauh!

■ Bagaimana apartemen kamu?

Du schaust zur Badezimmertür hinüber.

○ Kecil, tapi bagus. Ada sofa kuning di kamar mandi.

■ Sofa? Di kamar mandi? Kenapa?

○ Ceritanya panjang.

■ Dan kotanya? Besar?

○ Tidak. Kecil dan tua, tapi indah sekali. Di dekat sungai.

○ Ada kafe di bawah. Setiap pagi ada kue baru!

■ Kamu dan kue kamu!

■ Bagaimana tetangganya?

○ Bu Sari pendek dan sudah tua. Dia memakai kaca mata. Dia tahu semuanya.

■ Semuanya?

○ Semuanya. Bahkan nomor telepon saya.

ORTE IN DER STADT • TEMPAT

kota Stadt

sungai Fluss

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • SIFAT

indah schön

panjang lang

tinggi groß; hoch

keriting lockig

HIER UND DORT • TEMPAT DAN HUBUNGAN

di samping neben

ALLTÄGLICHE DINGE • BENDA

cerita Geschichte

kacamata Brille

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

- 1** Karena saya punya pekerjaan baru. Sekarang saya tinggal di Jakarta!

☐ A Lena

☐ B Anna

2 Halo? Kamu masih di situ?

- ☐ A Anna
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Di Jakarta? Tidak jauh!

- ☐ A Anna! Gut, danke. Aber warum lernst du Indonesisch?
- ☐ B Und Rina gehört das Café. Sie sagt immer: „Iss!“
- ☐ C In Jakarta? Das ist nicht weit!

2 Semuanya. Bahkan nomor telepon saya.

- ☐ A Alles. Sogar meine Telefonnummer.
- ☐ B Der Junge auf dem Foto! Entschuldigung, Anna! Tschüss!
- ☐ C Alles?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Indonesisch an.

1 Ein Sofa? Im Badezimmer? Warum?

- ☐ A Siapa lagi?
- ☐ B Sofa? Di kamar mandi? Kenapa?
- ☐ C Semuanya?

2 Und Rina gehört das Café. Sie sagt immer: „Iss!“

- ☐ A Di Jakarta? Tidak jauh!
- ☐ B Semuanya. Bahkan nomor telepon saya.
- ☐ C Bu Rina punya kafe. Dia selalu bilang, "Makan!"

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**
-

- 2**
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Karena saya punya pekerjaan baru. Sekarang saya tinggal di Jakarta!
- ☐ Tidak. Kecil dan tua, tapi indah sekali. Di dekat sungai.
- ☐ Halo? Kamu masih di situ?
- ☐ Semuanya. Bahkan nomor telepon saya.
- ☐ Kecil, tapi bagus. Ada sofa kuning di kamar mandi.

SZENE 18 • WÖRTER

Telepon Anna

Annas Anruf

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Fotos an der Wand

Indonesisch

Online lesen & hören



belajar
lernen



pekerjaan
Beruf



indah
schön



panjang
lang



cerita
Geschichte



kota
Stadt



di samping
neben



sungai
Fluss



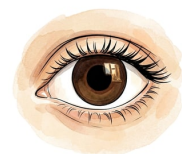
kacamata
Brille



tinggi
groß; hoch



cokelat
braun



mata
Auge

Wörter

AUS DER SZENE

belajar

lernen

Anna! Baik, terima kasih. Kenapa kamu belajar bahasa Indonesia?

karena

weil

Karena saya punya pekerjaan baru. Sekarang saya tinggal di Jakarta!

pekerjaan

Beruf

Karena saya punya pekerjaan baru. Sekarang saya tinggal di Jakarta!

indah

schön

Tidak. Kecil dan tua, tapi indah sekali. Di dekat sungai.

panjang

lang

Ceritanya panjang.

cerita

Geschichte

Ceritanya panjang.

kota

Stadt

Dan kotanya? Besar?

di samping

neben

Ada kafe di bawah. Setiap pagi ada kue baru!

sungai

Fluss

Tidak. Kecil dan tua, tapi indah sekali. Di dekat sungai.

kacamata

Brille

Bu Sari pendek dan sudah tua. Dia memakai kacamata. Dia tahu semuanya.

selalu

immer

Bu Rina punya kafe. Dia selalu bilang, "Makan!"

tinggi

groß; hoch

Budi, musisi. Dia tinggal di atas. Tinggi, mata cokelat, rambut hitam keriting...

cokelat

braun

Budi, musisi. Dia tinggal di atas. Tinggi, mata cokelat, rambut hitam keriting...

mata

Auge

Budi, musisi. Dia tinggal di atas. Tinggi, mata cokelat, rambut hitam keriting...

keriting

lockig

Tunggu... Rambut hitam keriting...

rambut

Haar

Tunggu... Rambut hitam keriting...

NEUE WÖRTER**biru**

blau

Langit hari ini biru.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 belajar

- ☐ A Kühlschranks
- ☐ B aus
- ☐ C lernen

2 karena

- ☐ A alle
- ☐ B weil
- ☐ C spielen

3 sungai

- ☐ A Beruf
- ☐ B Fluss
- ☐ C essen

4 cokelat

- ☐ A Formular
- ☐ B braun
- ☐ C unter

5 keriting

- ☐ A über
- ☐ B Mitternacht
- ☐ C lockig

6 tinggi

- ☐ A vierzig
- ☐ B aus
- ☐ C groß; hoch

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

kabar punya Telepon Baik

_____ kamu berbunyi. Anna, teman kamu dari Hamburg,
menelepon.

Bedeutung: Dein Telefon klingelt. Es ist Anna, deine Freundin aus Hamburg.

punya Telepon Baik kabar

Halo! Apa _____? Ayo bicara bahasa Indonesia! Sekarang saya juga belajar bahasa Indonesia!

Bedeutung: Hallo! Wie geht es dir? Lass uns Indonesisch sprechen! Ich lerne jetzt auch Indonesisch!

Baik kabar Telepon punya

Anna! _____, terima kasih. Kenapa kamu belajar bahasa Indonesia?

Bedeutung: Anna! Gut, danke. Aber warum lernst du Indonesisch?

Baik Telepon kabar punya

Karena saya _____ pekerjaan baru. Sekarang saya tinggal di Jakarta!

Bedeutung: Weil ich eine neue Stelle habe. Ich wohne jetzt in Jakarta!

jauh Baik kabar Telepon

Di Jakarta? Tidak _____!

Bedeutung: In Jakarta? Das ist nicht weit!

W3) WER IST ER? ER HAT BRAUNE AUGEN UND SCHWARZE HAARE.

Fülle die Sprechblasen aus.



Anjing janggut coklat Budi

Intan: Siapa dia? Matanya _____, rambutnya hitam.

Lena: _____!

Intan: Bukan! Dia pendek. Punya _____!

Lena: Hmm... _____!

Bedeutung: 1. Wer ist er? Er hat braune Augen und schwarze Haare.

2. Das ist Budi!

3. Nein! Er ist klein. Und er hat einen Bart!

4. Hm ... Das ist ein Hund!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

punya Baik Telepon kabar

_____ kamu berbunyi. Anna, teman kamu dari Hamburg,
menelepon.

Bedeutung: Dein Telefon klingelt. Es ist Anna, deine Freundin aus Hamburg.

punya Baik Telepon kabar

Halo! Apa _____? Ayo bicara bahasa Indonesia! Sekarang
saya juga belajar bahasa Indonesia!

Bedeutung: Hallo! Wie geht es dir? Lass uns Indonesisch sprechen!
Ich lerne jetzt auch Indonesisch!

punya Telepon Baik kabar

Anna! _____, terima kasih. Kenapa kamu belajar bahasa Indonesia?

Bedeutung: Anna! Gut, danke. Aber warum lernst du Indonesisch?

kabar Telepon punya Baik

Karena saya _____ pekerjaan baru. Sekarang saya tinggal di Jakarta!

Bedeutung: Weil ich eine neue Stelle habe. Ich wohne jetzt in Jakarta!

jauh kabar Telepon Baik

Di Jakarta? Tidak _____!

Bedeutung: In Jakarta? Das ist nicht weit!

Rambut, mata, memakai

Menschen beschreiben

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Fotos an der Wand

Indonesisch

Online lesen & hören



Menschen beschreiben

Beschreibungen folgen auf das Nomen: **rambut hitam keriting**, **mata cokelat**. Für die Größe einer Person verwendest du **tinggi** oder **pendek**, für die Länge von Haaren oder Gegenständen **panjang** oder **pendek**.

Memakai bedeutet tragen oder benutzen: **Bu Sari memakai kacamata**. In Alltagsbeschreibungen bedeutet auch **berkacamata** eine Brille tragen. Lerne es als ganzes Wort.

Dia bedeutet er oder sie ohne Unterschied im grammatischen Geschlecht. Ergänze keine Adjektivendungen für männliche oder weibliche Lernende. **Baik** beschreibt jemanden als nett oder gut; **ramah** bedeutet freundlich.

Muster	Beispiel	Bedeutung
tinggi	Budi tinggi.	Budi ist groß.
pendek	Bu Sari pendek.	Frau Sari ist klein.
cokelat	Mata Budi cokelat.	Budis Augen sind braun.

Budi tinggi.

Budi ist groß.

Bu Sari pendek.

Frau Sari ist klein.

Mata Budi cokelat.

Budis Augen sind braun.

Rambut Budi keriting.

Budis Haare sind lockig.

Rambutnya hitam.

Seine Haare sind schwarz.

Bu Sari memakaiacamata.

Frau Sari trägt eine Brille.

Kota ini indah.

Diese Stadt ist schön.

Anna ramah.

Anna ist freundlich.

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Budi tinggi.

Bedeutung: Budi ist groß.

- 2 Bu Sari pendek.

Bedeutung: Frau Sari ist klein.

- 3 Mata Budi cokelat.

Bedeutung: Budis Augen sind braun.

- 4 Rambut Budi keriting.

Bedeutung: Budis Haare sind lockig.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

- 1 Budi _____.

- ☐ A pendek
- ☐ B tua
- ☐ C tinggi

Bedeutung: Budi ist groß.

2 Bu Sari _____.

- ☐ A tinggi
- ☐ B pendek
- ☐ C muda

Bedeutung: Frau Sari ist klein.

3 Mata Budi _____.

- ☐ A biru
- ☐ B hijau
- ☐ C coklat

Bedeutung: Budis Augen sind braun.

4 Rambut Budi _____.

- ☐ A pendek
- ☐ B keriting
- ☐ C panjang

Bedeutung: Budis Haare sind lockig.

5 Rambutnya _____.

- ☐ A putih
- ☐ B hitam
- ☐ C merah

Bedeutung: Seine Haare sind schwarz.

6 Bu Sari memakai _____.

- ☐ Aacamata
- ☐ B jaket
- ☐ C topi

Bedeutung: Frau Sari trägt eine Brille.

7 Kota ini _____.

- ☐ A baru
- ☐ B besar
- ☐ C indah

Bedeutung: Diese Stadt ist schön.

8 Anna _____.

- ☐ A lapar
- ☐ B ramah
- ☐ C tinggi

Bedeutung: Anna ist freundlich.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

biru cokelat

Mata Budi _____.

Bedeutung: Budis Augen sind braun.

panjang keriting

Rambut Budi _____.

Bedeutung: Budis Haare sind lockig.

merah hitam

Rambutnya _____.

Bedeutung: Seine Haare sind schwarz.

jaketacamata

Bu Sari memakai _____.

Bedeutung: Frau Sari trägt eine Brille.

besar indah

Kota ini _____.

Bedeutung: Diese Stadt ist schön.

tinggi ramah

Anna _____.

Bedeutung: Anna ist freundlich.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 pendek. Bu Sari

Bedeutung: Frau Sari ist klein.

2 Budi cokelat. Mata

Bedeutung: Budis Augen sind braun.

3 keriting. Budi Rambut

Bedeutung: Budis Haare sind lockig.

4 Bu Sariacamata. memakai

Bedeutung: Frau Sari trägt eine Brille.

5 Kota ini indah.

Bedeutung: Diese Stadt ist schön.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Budi ist groß. Du sagst:

- ☐ A Budi tinggi.
- ☐ B Budi pendek.

2 Frau Sari ist klein. Du sagst:

- ☐ A Bu Sari tinggi.
- ☐ B Bu Sari pendek.

3 Budis Augen sind braun. Du sagst:

- ☐ A Mata Budi biru.
- ☐ B Mata Budi cokelat.

4 Budis Haare sind lockig. Du sagst:

- ☐ A Rambut Budi panjang.
- ☐ B Rambut Budi keriting.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| ① Bu Sari pendek. | ① Frau Sari trägt eine Brille. |
| ② Kota ini indah. | ② Budi ist groß. |
| ③ Rambutnya hitam. | ③ Seine Haare sind schwarz. |
| ④ Mata Budi cokelat. | ④ Budis Haare sind lockig. |
| ⑤ Bu Sari memakai
kacamata. | ⑤ Budis Augen sind braun. |
| ⑥ Anna ramah. | ⑥ Anna ist freundlich. |
| ⑦ Rambut Budi
keriting. | ⑦ Diese Stadt ist schön. |
| ⑧ Budi tinggi. | ⑧ Frau Sari ist klein. |